SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diasabra 4 Januari 2014 - Edicion-8 Vol.19295 1.50
Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

BANCO CENTRAL Y MIKE EMAN DEBE PUEBLO CUENTA RIBA E BARANAN DI ORO CU TA PATRIMONIO DI PUEBLO



Situacion di Tiara Air a cuminza lanta preocupacion den pueblo

Accidente un biaha mas na cruzada Sasaki pa bay hospital



- **Turista Venezolano cu keho di ladronicia for di su auto**
- **Ladronicia di Hyundai Accent**
- **Mas auto horta haya desmantela na Watapana Gezaag**

Ronney Dotel, nos editor di Canal 22, bendicioná cu un baby girl: Allysha! Pabien!



Legion di Maria a tene su cena di Pasco



No laga e baca hoga! A bira den: Laga e baca hoga y despues nos ta waak

Dia 10 di Januari Gobierno lo sinta cu sindicatonan riba ley di pensioen



Tin un dicho ta bisa cu bo tin cu percura pa no laga e baca hoga den pos, pa bo atende cu bo asuntonan. Sinembargo algun sindicato di Aruba ta pensa net robez. Nan ta pensa: Laga e baca hoga, y djey nos ta wak. Esaki ta e mensahe nobo cu sindicatonan a manda pa pueblo di Aruba. Algun dia prome cu Pasco, ora cu sindicatonan a sali cayente den hora di merdia cu voz fuerte contra gobierno, a converti den friu y den lamchi ora cu anochi a bati. Sindicatonan no tabata bon prepara pa bay papia cu Mike Eman y Mike Eman a probecha di nan falta di preparacion pa asina por a logra convence algun di nan pa laga e ley pasa. Kico Mike a logra? Mike a logra pa e ley pasa, tumando tur sindicato haci chambon. Pasobra a primintinan cu dia 10 di Januari lo bay papia. Un hende inteligente lo bisa: Kico bo tin di bay papia, awor cu e ley a pasa caba? Bo mes a percura pa make - up e cara di gobierno, dun'e un bunita imagen, habriendo porta pa e por sigui fia mas y mas placa. Hopi den comunidad a bisa cu sindicatonan a bira manera hendenan perdi. Nan no tin pariba ni pabao. Nan no sa kico nan kier. Un rato nan ta cayente un rato nan ta friu. Sinembargo e ley a pasa y desde e luna aki, medida a cay riba salario di tur hende cu 2% di AOV cu desde awor lo mester bay wordo paga. Di otro banda ley di pensioen ta haci awor cu cada persona cu no tin 60 aña, tin cu bay warda un poco mas te ora cu yega 65 aña pa cobra nan pensioen. Na nos opinion, sindicatonan di Aruba a wordo pasa un big fastball y e pregunta ta: Kico bo ta bay haci na mesa dia 10 di Januari? Duna Mike Eman bon aña y bis'e : Bon trabao, ainda falta?

Na La Cabana Hotel:

Dama turista bao influencia tabata haci super fastioso y a keda deteni





--Diahuebs anochi pa mas o menos 8'or Strand Politie a detene un dama turista na La Cabana Hotel. E dama turista aki tabata bebe y dado momento e no tabata por a controla su mes. E momento ey cu el'a cuminsa actua sin respet, guardianan di e hotel a yude pa yega su kamber pa e por sosega. Pero esaki no a result. Den algun minuut ata dama turista pafor bek. E tabata coba mama di e guardianan y te hasta tabata menaza hende. No a keda nan nada otro cu yama Polis. Den algun minuut cu Strandpolitie a yega, nan tambe a constata esey y e dama no kier coopera cu nan tampoco. E ora ey a bay over na detene y pidi transportwagen pa hib'e warda. E tabata puntra ta pakico nan a detene pasobra e no a haci nada. Na warda e por bay sosega y stop di molestia tur hende.





News On Dushi …. pa 9595 (Setar) y 5555 (Digicel)

Gana 4 pass pa bay den fakkel cu Dushi Carnival Group

E plataforma di noticia via cellular, NEWS ON, a start un campaña di 1 siman. E campaña aki ta pa hiba 4 persona completamente gratis pa e parada di Fakkel di dia 11 di Januari proximo. Ta masha facil pa participa: Abona na e servicio di noticia mandando un text message: NEWS ON DUSHI pa 9595 di Setar, of pa 5555 di Digicel. E ganadornan lo wordo anuncia e diabierna prome cu fakkel. E servicio di Noticia via cellular ya caba ta cumpliendo 7 aña di existencia y den e trayectoria aki a bini cu hopi campaña unda a regala no menos cu 3 auto nobo y varios otro premio. E premionan di NEWS ON ta wordo semper supervisa, pues semper tin un ganador. Bispo di aña nobo, dia 30 di December a regala un ticket pa Panama. Pues awor ta bo oportunidad pa gana 4 pass pa fakkel, di cual lo tin 2 ganador kende cada un lo haya 2 pass. Cada pass tin e valor di 100 florin y ta dunabo acceso pa bay cu Dushi Band den fakkel cu un premium open bar. Suerte!!!! Manda bo message awor mes: NEWS ON DUSHI pa Setar na 9595 of pa Digicel na 5555 y automaticamente bo ta abona pe servicio di noticia.

Meter di coriente kibra na establecimento

--Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 10.30 na Birkenstock Store den Caya Betico Croes pa un kiebro. Na e sitio e doño A. a bisa cu e meter di coriente di su negoshi a wordo destrui y cu coriente a bay den e negoshi. Segun su declaracion su compania di seguridad Benjamin Security dia 2 di Januari pa 3.00 a notifik'e cu e alarma a bay. Polis a mira cu ladronnan no a drenta paden. E doño a bay mira riba e grabacion di e camara si e por mira algo. Polis a tuma su keho.

Manager a haya choller den di tres piso di negoshi

--Central a haya un melding diahuebs pa 15.42 cu un choller a drenta den Mango den di tres piso. El'a subi riba un stellage pa e por a drenta paden. E manager di e negoshi C. a bisa cu el'a haya un choller riba e di tres piso di e negoshi. Polisnan a tuma su keho.

Banco Central y Mike Eman debe pueblo cuenta riba e baranan di oro cu ta patrimonio di pueblo



Desde algun dia despues di Pasco, sr. Rob Henriquez, ex - director di Banco Central a emiti un comunicado di prensa unda el'a expresa su preocupacion pa loke ta trata e strategia poco scondi cu tin ta tumando lugar. Sr. Henriquez pa prome biaha a bin dilanti cu un asunto di e baranan di oro cual ta patrimonio di pueblo cu ta warda den e caha fuerte di Banco Central. Segun sr. Henriquez a trece dilanti, e ta splica cu actualmente Banco Central di Aruba ta pagando miyones di florin na un banco internacional pa asina konkel cu cifra pa asina pinta un bunita imagen pa pais Aruba dilanti di mundo. Varios instancia internacional a bini pa controla Aruba y tur a yega na un conclusion, esta pa degrada Aruba y haci Aruba di positivo pa negativo. Segun sr. Henriquez a splica bon cla, el'a bisa cu e banco United Bank of Switserland ta un banco djaca y probechista, cu ta pinta scenario bunita, pero siendo e mes ta dunabo e cabuya di horca. Pa ora e politicio realiza, te mes tabata trek su cabuya pa e horca su pueblo. Sr. Henriquez a bisa cu e tactica aki ta wordo usa cerca politiconan populista y cerca politiconan cu tin miedo pa tuma medida pa asina salba nan pais. E politiconan aki no ta stima nan pueblo, pasobra nan no ta worry cu nada, contal cu nan por sigui fia placa y gasta placa y cende hopi luz di Pasco pa asina tene e ambiente ameno. Solo di Pueblo a bin comprende for di sr. Henriquez, cu e tipo di prestamo aki, ora cu un banco ta keda fia un pais placa, cu ta diep den rood, ta yama "swap trades". Kico esaki ta significa? E banco UBS ta pone condicionnan privilegia y nan ta pone man ariba e oro di pais Aruba. Ora cu Nel Oduber a tende e noticia aki, el'a reacciona mesora bisando cu te pueblo mes ta gusta. Pasobra na aña 1998 Mike Eman a hipoteca caba oro di pais Aruba y a costa nos pueblo cientos di miyones di dollars pa scapa e baranan di oro di pais Aruba. Nel Oduber a bisa cu parce e pueblo ta gusta pa hende gañ□e! Pasobra no ta posibel cu e mesun hendenan, esta famia Eman cu a hipoteca e bara di oro di nos pais, awor ta bolbe haci mesun cos. Pesey mes nos ta di opinion cu Mike Eman y Banco Central debe pais Aruba un splicacion: E bara di oro di nos pais a wordo hipoteca? Cerca cual banco? Pa cuanto placa? Si e bara di oro no a wordo hypoteca, pero si tabatin intencion di haci esaki? Nos ta spera cu señora Jane Semeleer - Figaroa di Banco Central lo por contesta pueblo y prensa riba e noticia cu ex - director di Banco Central a divulga, esta cu e baranan di oro di pais Aruba ta na peliger.

Situacion di Tiara Air a cuminza lanta preocupacion den pueblo

Tin hopi duda den Mike Eman, cu no ta haciendo net nada pa Tiara y su empleadonan



Maske cu e director di Tiara Air a declara cu e peticion na huez pa un pauze riba pago di nan debenan no ta significa nada particular, hopi miembro den comunidad ta mira esaki otro. Esaki ta mustra claramente cu Tiara Air tin masha hopi debe acumula y cu nan no tin e placa pa asina por paga nan debenan. Tur cos ta mustra cu Venezuela debe e compania 24 miyon dollar. Pero si Venezuela no kier paga e suma aki, anto esey kier meen cu e compania lo por ta halando su ultimo rosea. Ta masha di lamenta cu un compania local, cu tanto esfuerzo ta pasando den e situacion aki. Si ta di berdad mes cu ta Venezuela tin e placa aki tranca, ta mas tristo ainda. Na Aruba tin hopi hende cu ta kere den Chavismo, awor e pregunta cu hopi ta haci ta: Ta asina Chavismo ta traha? Di keda cu placa di compania? Sinembargo awor e compania tin un proteccion, unda cu tur e otro companianan cu tin cu wordo paga, lo por wel di bay pega airco, subi cama y bay drumi un rato, pasobra huez a dicta sentencia cu nan lo duna e compania un lapso di tempo pa asina e por restructura. Esaki ta significa automaticamente cu Tiara Air awor no tin e presion di ningun compania, pasobra simplemente cu e orden di huez aki, ningun compania por pone presion of usa metodonan legal pa haya nan placa. Si un of tres compania kier pone beslag of pidi pa bancarota di Tiara Air, esaki lo no bay door pa awor. Solo di Pueblo ta spera cu algo por wordo haci. Ta keda na Gobierno di Aruba awor pa bay papia cu Gobierno di Chaves pa waak con ta resolve e placa di Tiara Air cual ta significa empleo di 150 mama y tata di famia. Hopi den comunidad ta pensa cu Mike Eman no ta haciendo nada pa convence Venezuela pa paga Tiara Air. Ta imposibel, pasobra el'a viaha cu Rey pa Venezuela y ni asina no a logra di bin cu e placa pa Tiara?

Ladronnan a laga Toyota Yaris pluma den Golfweg

--Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 9.20 na haltura di Flying Field den Golfweg na unda desconocirnan a laga un auto horta. Na e sitio Polisnan a haya e auto A-51910 un Toyota Yaris color shinishi/rose. Nan a kita e luznan, e glas patras banda robez, tapa di bahul y di motor, bumper dilanti y algun parti di e motor y radio. Takelwagen di Nagico a hiba e auto warda di Santa Cruz pa investigacion.

Accidente un biaha mas na cruzada Sasaki pa bay hospital









--Diabierna pa mas o menos 2'or Polis a bay cruzada di Sasaki pa hospital. Segun informacion tabata tin heridos. Na yegada nan a topa un pickup shinishi y un pickup color preto. Den e pickup shinishi un homber a keda levemente herida, door cu e impacto tabata na su banda indicando cu posiblemente e no a duna preferencia. Un dama na estado tambe tabata envolvi y tambe tabata den e pickup. Dos Ambulance a presenta hunto cu Polis di Trafico. E chauffeur di e pickup shinishi a wordo transporta pa hospital. Personal di e otro ambulance a atende e dama na estado.









NOTICIA POLICIAL

Personal di crucero a tuma medida contra turista cu marihuana

-- Agencia di e barco di Crucero Celebrity Eclipse Cruise, diamars mas o menos 0 9:00 a pidi presencia di Polis, pa un problema cu droga. Na e sitio a resulta cu nan a haya un persona cu marihuana den e barco. Polis a papia cu hefe di seguridad di e barco, kende a bisa cu nan a haya e muher L.B.R. naci na Estados Unidos di 52 aña cu marihuana den su cabina. Segun declaracion, un dia prome, e muher tabata tin discusion cu su amigo, cu a termina den un bringamento. Despues di e pelea, e amigo di B. un tal F.M. naci na Estados Unidos di 51 aña, a dicidi di bisa hefe di seguridad, cu L.B.R. a subi bordo cu marihuana na Miami. El'a bisa cu el'a pone e marihuana den un condon y a hink'e den su parti intimo. E guardia a duna Polisnan a saco di plastic, den cual tabatin e condon cu e marihuana. L.B.R .a nenga cu el'a hiba e marihuana abordo. Despues personal di Celebrity Eclips a dicidi di tuma nan mes medidanan y a dicidi di baha tur dos pasahero for di e barco. E plastic cu contenido a wordo entrega na personal di Droga.

Desconocirnan a horta dos tire di un auto

--Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 15.21 na un cas den Caya Ernesto Petrona pa un pelea. Na e sitio un amiga di e denunciante a bisa cu un rato prome e denunciante a bay for di e sitio. Despues polisnan a logra papia cune y el'a bisa cu desconocirnan a horta dos tire di su auto. El'a bisa cu ta pasa warda pa duna keho.

Turista Venezolano a duna keho di ladronicia for di su auto

--Presencia di Polis a wordo pidi diamars pa 15.32 na haltura di Museo Arquelogico pa ladronicia den un auto. Na e sitio e homber M.S.N. naci na Venezuela di 60 aña, a bisa cu e ta cu vakantie na Aruba y a huur un auto di Avis Carrental. Segun su declaracion, desconocirnan a kibra e auto y a bay cu diferente articulo, entre otro un paar di keds di e marca Vans color shinisi, dos caha di articulo di Victoria Secrets, dos perfume di e marca Just Boss y Lancome. Polis a pone Central na haltura y a tuma e keho.

Personanan haya cu marihuana den auto

Polisnan durante patruya diamars mas o menos 17.00, na haltura di Nikki Beach a mira un Toyota Tercel blanco A -56991 para cu tres persona. Polis a nota cu e pasahero tabata nervioso y polisnan a yama e chauffeur pa nan papia cune. Ora cu e chauffeur a bay cerca polisnan, nan a haya holor sterki di marihuana. Polis a pidi e chauffeur pa bisa e ocupantenan pa baha for di e auto. E homber a bay na e auto y a bisa e ocupante algo. E ocupante a haci straño y Polis a puntr'e kico e ta haciendo. E muher a duna un sakito di plastic transparente den cual tabata tin yerba parecido na marihuana. E saco a wordo confisca mesora. Polis a mustra e tres personanan riba nan derecho y a puntra di kende e marihuana ta. Despues e chauffeur JODJ, naci na Aruba di 24 aña, a bisa cu e sakito di marihuana ta di dje. Mirando cu e cantidad di marihuana ta hopi tiki, Polisnan a dun'e un boet. Polis a tuma nomber di e dos ocupantenan. E droga a keda confisca.

Problema den Reamurstraat pa auto cumpra pa 200 florin

--Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 20.10 na un cas den Reamurstraat pa un intermediacion. Na e sitio e habitante M. naci na Aruba di 25 aña, a bisa cu el'a cumpra un Toyota Tercel corra dia 8 di December. El'a mustra e recibo di compra. El'a bisa cu diarazon su prima yama R.T. naci na Aruba di 30 aña, a bay cu e auto. Diahuebs ora cu el'a pasa den Reamurstraat, el'a mira e auto para dilanti un cas. El'a papia cu e habitante O.T. y a puntra tocante di e auto. O.T. a bise cu diarazon anochi, el'a cumpra e auto pa 200 florin for di dos homber. M. no kier no duna keho di ladronicia y e muher a dun'e su auto bek. Central a wordo poni na haltura.

NOTICIA POLICIAL

Segun habitante ladronnan a bay cu su cartera

--E muher B. a bay warda di Polis na San Nicolas diahuebs pa 10.10 pa duna keho di ladronicia di su cartera cu algun documento importante. El'a bisa cu ladronnan a drenta den su cas den Comanchestraat y a bay cu algun cos, entre nan su cartera. E no kier duna keho oficial di kiebro, pero e kier haya su documentonan bek. Tambe el'a bisa cu nan a bay cu un laptop Toshiba preto.Nan a kibra e bentana di kamber pa drenta den e cas. Polis a pone Central na haltura.

Problema cu cachonan los riba beach

--Asistencia di polis a wordo pidi diahuebs pa 15.45 riba beach na haltura di Hotel Radison, na unda tin cachonan grandi ta cana riba beach los. Na e sitio algun turista a bisa cu cuatro cacho grandi ta cana riba strand y nan a ataca un mucha muher cu a laga e turistanan mira e rasca riba su lomba. Polis no a haya ni e mucha muher ni cachonan na e sitio. Polis a busca den vecindario, pero no a topa cu e cachonan.

Mas auto horta haya desmantela na Watapana Gezaag

--Central a manda Polis di San Nicolas diahuebs pa 10.55 na veld di Heineken na Watapana Gezaag unda ladronnan a laga una uto atras. Na e sitio Polis a haya un Toyota Tercel blanco A -36968. Nan a laga e auto sin su luznan, ni asienta di e auto, nan a bay cu grill y pieza di e motor y tambe bateria. Takelwagen a bin na e sitio y a hiba e auto warda di Santa Cruz.

Ladronicia di Hyundai Accent

--E muher G. diahuebs pa 20.00 a bay warda di Polis di Playa y a duna keho di ladronicia di su auto. El'a bisa cu ladronnan a bay cu su Hyundai Accent color corra A -50290. Polis a tuma su keho.

Homber a duna keho di destruccion den su boto

--E homber G. a bay warda di Polis diahuebs pa 10.34 y a duna keho di ladronicia y kiebro cu a tuma lugar den su boto. El'a bisa cu desconocirnan a kibra e porta di e cabina di e boto y a drenta bay cu algun articulo. Tambe el'a bisa cu nan a causa destruccion na algun cos den e boto. El'a bisa cu e ta sospecha kende a haci esey. Polis a tuma su keho.

Madruga ladron tabata activo riba beach

--E homber M.A.L. naci na Estados Unidos di 19 aña, a bay diahuebs pa 16.00, warda di Polis na Strand y a bisa cu dia 1 di Januari pa 2.30, el'a bay cu su amigonan na beach, na haltura di Marriott Surf Club. E tabata tin su telefon riba un stoel hunto cu e otro pertenencia di su amigonan. Mas o menos pa 3.00, el'a mira un homber desconoci cu cabey cortico, color scur, cu a coy su cosnan ya core bay cu nan. El'a bisa cu el'a core bay su tras, pero no a logra gar'e. E ladron a bay cu su iphone 5s y un tas di su amiga. Polis a tuma su keho.

Turista burachi y droga a duna guardianan di hotel dolor di cabez

--Asistencia di Polis a wordo pidi diahues pa 19.30, na La Cabana Hotel pa un persona burachi. Na e sitio e guardia a bisa cu pa mas o menos 18.00, el'a mira un muher cu despues a resulta di ta K.M.W. naci na Estados Unidos di 47 aña, basta burachi y kier a drenta den un auto. Pa su mes seguridad, e guardia no a permiti pa e drenta den e auto. E guardianan a hiba W. na su kamber riba di tres piso. W. tabata bati porta di tur e kambernan y tabata molestia e otro huespednan. Pa su mes seguridad y tambe di e otro huespednan, e guardianan a sigui su tras. El'a bira hopi agresivo contra e guardianan y tabata zwaai rond cu un telefon. Door di esey e manager on duty no kier a mira W. mas riba e tereno di e hotel. Polisnan a papia cu W. y a constata cu e ta bao influencia di alcohol of otro substancia. Mirando cu e tabata stroba ordo publico, Polisnan a bis'e pa e bay den su kamber. W. no a mustra comprension y a cuminsa insulta e Polisnan cu palabra insolente. Polisnan a deten'e pa su comportacion y a hib'e warda di Palm Beach, unda bao di ordo di Fiscal Auxiliar, el'a keda cera na Shaba pa buracheria.

Turista a muri durante buceo

-- Central a manda Polis Maritimo diahuebs pa 11.45 na e pier di Hadicurari, unda un buceador a wordo trece tera cu urgencia y no tabata duna señal di bida. Na e sitio Polis a topa cu e turista I.L. Morelli kende a bay duik hunto cu cuatro otro miembro di famia cu e compania Native Diver. E grupo a sali 11.11 cu e boto registra bao di e nomber Vitamin Sea number di registro 703 pa bay na Blue Reef pa bay duik. E tempo cu nan mester a keda na e sitio ta 40 minuut y lo duik entre 45 pa 66 pia hundo. Tur e cinco turistanan y e instructor yama M.F. naci na Hulanda di 41 aña, a cuminsa baha na fondo di lama. Nan no tabata ni dos minuut bao di awa y nan a mira cu e regulator di I.L. Morelli a sali for di su boca y su cachete a bira stijf riba otro y no tabata na tino. Su yiu homber P.M. y e instructor ainda a purba di hinca e regulator den su boca, pero no a logra. Tur hende a nota e ora cu tin algo a bay malo y nan a bay mesora ariba. Nan a pone I.L. Morelli den boto y a bay cu urgencia na costa na Hadirucari. Na caminda e yiu muher cu ta dokter a purba reanima su tata, dunando masashi di curazon, pero sin resultado. Na costa tabata tin algun turista, bao di cual tambe dokter, tambe a purba di yuda, pero sin resultado. Mientras tanto personal di ambulance a bin na e sitio y a transporta e victima pa hospital, unda Dr. Reeberg pa 12.22 a constata morto di e homber I.L. Morelli naci dia 18 di Februari 1949 na Brasil. E causa di su morto ta atake di curazon. Un investigacion profundo a wordo haci door di Polisnan Maritimo riba e materialnan di buso y tambe e compania. E famianan a duna declaracion cu e victima cinco aña pasa a haci un operacion di curazon y tres luna pasa a haci un control y tur cos a sali bon. Despues di e tuma contacto cu Fiscal Auxiliar, e no a haya necesario pa confisca e curpa. Slachtofferhulp a bay pa duna apoyo na e famia.

Royal Power cu su X-mas dinner den Trappers Club











SV Royal Power manera ta nan tradicion den luna di December a tene nan X-mas dinner pa asina gradici den un manera noble tur su miembro- y hungadornan. Dia 22 di December esaki a tuma lugar den un Trappers Club, converti den un bunita ball room maraviyoso unda miembronan a comparti un momento agradabel hunto. Durante e anochi presidente Endy Croes a hiba palabra gradiciendo tur e hungadornan pa nan aporte y tambe esposa di cada hungador pa nan pasenshi y sosten. Endy a splica cu Royal Power ta un organizacion exitoso y a repasa aña 2013, splicando cu Royal Power a titula campeon den Champ of the Champs y tambe a titula campeon di Copa Noord mientras Royal Power a titula sub - campeon den Campeonato AA fastpitch. All by all un tremendo aña. Royal Power ta pasando den un rehubenecimento cu talentonan jong y esaki lo tuma poco tempo pa nan por asumi e responsabilidad den totalidad. A bay over na gradici main - sponsor di Champ of the Champs esta e cerbez HEINEKEN. Tambe a elabora riba e plannan pa 2014. Despues por a goza di un tremendo plato, prepara pa Pierre Croes. DJ Alvin all the way hunto cu un banda sorpresa a percura pa e ambiente te den oranan di madruga. Royal Power ta manda un palabra di danki na un y tur cu a duna nan sosten y cooperacion na nan manera durante 2013. Danki di Curazon!!!!! "4D"





Legion di Maria a tene su cena di Pasco

















Segun Alejandro Muyale, director di Tiara Air:

Tiara Air no ta den bancarota sino tin un proteccion huridico pa por re-organiza

--Mirando e situacion di e aerolinea Tiara Air, director di e compania, sr. Alejandro Muyale ta pidi pueblo en general pa por fabor no tuma e compania na malo. Pa locual ta trata rumornan cu e compania Tiara Air ta na bancarota, esaki no ta corecto pues e compania no ta na bancarota sino cu ta na un proteccion cu ta existi caminda cu ta pidi na corte superior pa yuda cu e proteccion ey mientras bo ta regla e problema cu bo tin! Despues ta sigui padilanti. Manera su persona a bisa caba cu tin varios compania renombra na Merca y rond mundo cu a pasa den e procesonan aki. Despues di e proceso aki, ta sali mas fuerte ainda. A puntra sr. Muyale kico lo haci pa lanta e compania bek y si acaso lo bay haci un financiamento. Sr. Muyale a contesta cu sigur lo sigui negocia cu Venezuela pa por acelera e pagonan di Venezuela pasobra e pagonan a drenta den pasado pero e ritmo a baha hopi y a tarda riba cierto lunanan. Esaki a pone un peso financiero hopi pisa riba e compania.



Lo sigui negocia cu Venezuela riba nivel directo como tambe nivel diplomatico. Lo continua y sugeri riba gobierno, consul y embahadanan pa sigui continua cu esey. Tambe hunto den e grupo di tur aerolinea mundial cu ta bula pa Venezuela cu tambe ta den un grupo cu ta negociando cu e pais. Durante di comienzo di December den e mesun grupo di aerolinea cu ta opera den Venezuela, a bay cerca e presidente di Inac na Venezuela caminda cu a wordo ofreci na e grupo varios opcion manera paga cu gasoline, paga cu bonus y paga na cash. Esaki ta un proceso cu ta den negociacion awor aki cual a menciona pa crea mesanan di trabao caminda un representante di aerolinea hunto cu un representante di gobierno di Venezuela lo bay sinta y cuminsa mira kico ta e opcionnan. Sr. Muyale ta mira un solucion a corto plazo y logicamente nan deseo primordial ta pa haya e placa cash pasobra e punto di gasoline ainda mester bay identifica ta na unda lo haya gasoline, si lo ta na Venezuela so , cual lo no bay funciona pasobra ya ta hayando esaki na Venezuela caba. Lo mester mira si ta na Merca of islanan den Caribe pues e pregunta cu tin ainda ta: "Na unda?" segun palabranan di director di Tiara Air, sr. Alejandro Muyale.

ONS TOERISME:

MIJN GOEDEWENSENLIJST VOOR 2014 (deel 1)

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com Zie ook website en Facebook "Nos Pais Aruba"

Allereerst wens ik alle lezers van Solo di Pueblo een heel goed en heel gelukkig Nieuwjaar 2014 toe! Aan het begin van een nieuw jaar is het op zijn plaats om een goedewensenlijst te maken, een goede gelegenheid om weer eens te verduidelijken waar Aruba op bestuurlijk gebied behoefte aan heeft want mijn kritiek op het beleid van de regering is de afgelopen tijd niet mals geweest. En dat is logisch; de overheid scoort niet hoog op de vijf navolgende pilaren waaop haar economisch, financieel en sociaal beleid kennelijk rust namelijk 1: Duurzaamheid, 2: Kennis, 3: Hub, 4: Eenheid, 5: Bo Bario/ infrastructuur, 6: Toerisme. Laten we eerst deze eens onder de loupe houden en vervolgens een eigen wensenlijst formuleren. 1: Inzake duurzaamheid doet de regering het bijzonder slecht. Kosten wat het kost, wil deze regering de reputatie veroveren dat Aruba hèt toonaangevende land van de wereld is op het gebied van duurzame energie. Iedereen weet dat dit de persoonlijke hobby van premier Eman betreft die in het rijtje van Al Gore en Richard Branson vereeuwigd wil zijn. Laten we ons de nutteloosheid daarvan goed beseffen. Aruba heeft helemaal geen invloed op de wereldwijde uitstoot van CO_2 en de beweerdelijke maar helemaal niet vaststaande opwarming van de aarde waarvan de wetenschappelijke wereld nu zelfs het tegendeel kan aantonen. Voor de zinloze hobby- projecten van de premier betalen wij als burgers een dure prijs door de superhoge kosten besteed aan nutteloze windmolens, de Carbon War Room, Richard Branson, KPMG, Wubo Ockels, aan allerlei groene conferenties, en aan TNO. Windmolenenergie moet zwaar gesubsidieerd worden en blijkt de grote verliezer onder de alternatieve mogelijkheden. Het moet op Aruba gaan om lagere prijzen voor energie voor de consument. Tot de duidelijk succesvolle alternatieven behoren zonne-energie, hydro-elektrische energie, zie de successen daarvan in Columbia en Suriname, Ocean Thermal Energy Conversion (OTEC), Seawater-based airconditioning (SWAC) voor hotels, Icebased airconditioning (IAC) voor huizen, en geperst gas (CNG) voor auto's naast elektrische of hybride auto's. Dat is zomaar een greep uit de vele mogelijkheden om de dure benzine- en elektriciteitsrekeningen te verlagen. Inzake de beleidspilaren van de regering zou dus mijn eerste nieuwjaarswens zijn dat de regering zich gaat richten op alles wat tot lagere energierekeningen voor de burger



kan leiden, dus ook op het stimuleren van het gebruik van inverter airco's en LED-lampen en alle verdere uitgaven om de held van de wereld te willen zijn te beëindigen want nogmaals Aruba heeft geen enkele invloed op de totale wereld CO_2- uitstoot en op de vermeende opwarmingsverschijnselen. Er zijn mogelijkheden genoeg voor de regering van Aruba om over te schakelen op goedkopere energiebronnen en de regering zou zich enorm moeten inspannen om het leven van de burger wat dragelijker te maken in plaats van naar intenationale glorie en fotootjes in de media te streven. Hecht samenwerken met de bevolking, voorlichting geven en voor alternatieven voor de dure airco- en benzinerekeningen zorgen. Dat is mijn eerste goede wens voor 2014. Verder heb ik op het gebied van groen, duurzaam, eco, milieu een tweede wens nameljk dat de regering eens heel actief aan de gang gaat met onze stranden en zee. Vroeger was het prettig zwemmen maar als je nu waar ook op Palm Beach de zee ingaat, voel je vieze grond onder het water. Een vieze modderige drap waarvan de rumoeren gaan dat het hier om slechte afvoer van de riolen gaat. Ik vrees het ergste en zwem niet meer op Palm Beach, ik ga er niet meer in en al zouden de rumoeren niet op waarheid berusten, de zaak is te ernstig om nog langer als struisvogels met de kop in het zand net te doen alsof er niets aan de hand is. Alleen deze afschuwelijke rumoeren zijn al een ernstige bedreiging voor de enige bron van inkomsten die we hebben op Aruba, ons toerisme dat gebaseerd is op de kwaliteit van stranden en zee. Dus als de regering daadwerkelijk zo vol is van het milieu, eco, kwaliteit, duurzaam en groen laat ze dan eens stoppen met de huidige struisvogelpolitiek. De regering weet echt wel dat dit probleem bestaat maar besteed er totaal geen aandacht aan.. En de derde wens op milieugebied, breek die ellendeveroorzakende raffinaderij met de grootste spoed af en transformeer San Nicolas tot een typisch Caribische stad in een nieuw gebied van welvaart door de ontwikkeling van enkele kleine echt vijfsterrenhotels, luxe condominiums, een jachthaven, en allerlei andere faciliteiten. En daarna is het de beurt aan Savaneta waar een fantastisch mooi, echt authentiek vissersdorpje gecreëerd kan worden met plaatsen zoals Flying Fishbone en Zeerover als voorbeeld van toeristische trekpleisters. En mijn vierde wens op het gebied van duurzaamheid: Dat de overheid zich eindelijk eens gaat inzetten voor een heel andere tak van duurzaamheid namelijk duurzaam ondernemen, managen en leidinggeven. Duurzaam ondernemen is maatschappelijk verantwoord ondernemen (MVO) ook wel aangeduid met Corporate Social Responsibility (CSR). Het is gericht op de economische prestatie (de P van profit) met respect voor de sociale kant (de P van people) en voor de samenleving en planeet (de P van Planet). Het heeft van alles te maken met ten eerste de waarden en normen van een bedrijf, ten tweede de verantwoordelijkheid die het bedrijf neemt ten aanzien van het milieu en sociale aangelegenheden en ten derde de maatschappellijke betrokkenheid van het bedrijf door terug te gevn aan de samenleving. Je komt daarmee op het gebied van de kwaliteit van product en service van een bedrijf, de relaties tussen management en medewerkers en klanten, het welzijn van de medewerkers, het hebben van een lange termijn toekomstvisie en daarmee is het droevig gesteld op Aruba. Ik hoor verschillende ministers wel praten over duurzaam ondernemen maar het zijn slechts mooie woorden en beloftes. De overheid beperkt alles over duurzaamheid tot alternatieve energie en verwaarloost alle aspecten van duurzaam ondernemen. Dat is een heel groot gebrek van de overheid. Mijn vierde wens op het gebied van duurzaam is dan ook dat duurzaam ondernemen, managen en leidinggeven een prioriteit wordt op Aruba en zelfs verplicht gaat worden. Ik schrijf daar nog verder over door.

Wordt vervolgd.

Legion di Maria a tene su cena di pasco



















Legion di Maria a tene su cena di pasco





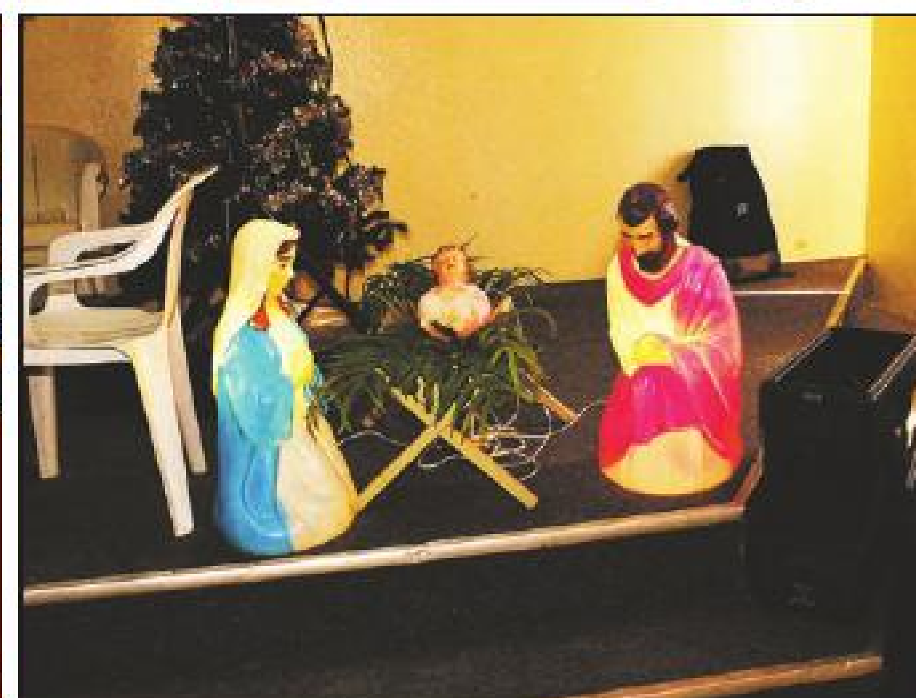












Otorgamento di premio na feliz ganadornan di rifa di studiantenan di IPA







--Den cuadra di pasantia internacional cual lo tuma lugar na Maart 2014, un grupo di studiante di IPA consistiendo di 6 damas a organiza un rifa pa asina cubri nan gastonan. Despues di un periodo intensivo di bendemento di rifa pa casi 2 luna, dia 23 di December 2013 nos a otorga e premionan na e feliz ganadornan: Segundo premio cu number di rifa 086 a bay na sr. Alberto Tromp. Sr. Alberto Tromp ta gana premionan na valor di 3000 florin, cu a wordo otorga door di sra. Joann Simon. E prome premio cu number 670 a bay pa e compania Price Water house Coopers. PriceWaterhouseCoopers ta gana premionan na valor di 5000 florin cu a wordo otorga door di sra. Lisa Ras. Un gradicimento enorme ta bay pa tur famia, amistadnan, coleganan di IPA, docentenan di IPA cu di un manera of otro a yuda cu e rifa. Tambe un danki hopi special na tur compania cu a yuda nos y tambe na nos main sponsors cu ta: Brouwerij Nacional Balashi, General Store Aruba, PMEC Project Management and Engineering Consultancy N.V., Super Food Aruba, Aruba Airport Authority, AMC Unicon. We Love Students!

Dienstregeling artsen Centro medico Dr. Ru

JANUARI 2014

MA	06	BRITT-CROES	MA	20
DI	07	EVERY	DI	21
WO	08	GIEL	WO	22
DO	09	KIEWIET	DO	23
VR	10	LINDEN V/D	VR	24
MA	13	LUCHMUN	MA	27
DI	14	RAMAUTAR	DI	28
WO	15	TROMP	WO	29
DO	16	VIS	DO	30
VR	17	WEVER	VR	31

WEEKENDDIENST

04 – 05 Januari	*	VI
11 – 12 Januari	*	W
18 – 19 Januari	*	BC
25 Januari	*	**BI**
26 Januari	*	BI

Director di Tiara Air, sr. Alejandro Muyale:

Corte di Aruba a duna Tiara Air un proteccion huridico pa re-organiza su deudanan



Corte di Aruba a duna Tiara Air proteccion pa e por re-organiza su situacionnan financiero. Director di Tiara Air, sr. Alejandro Muyale a anuncia na tur su empleadonan, suplidor- y patrocinadornan cu e empresa a haya for di Corte di Aruba un asina yama 'Surseillance van betaling.' Esaki ta permiti e compania re-organiza bao di e proteccion huridico y suspension di pago temporario di su deudanan. E proteccion huridico aki ta ofrece un compania e oportunidad pa re-organiza y cumpli cu tur su compromisonan pendiente. Hopi aerolinea di renombre mundial a pasa den e proceso aki y a sali dilanti mas fuerte ainda. E compromiso di Tiara Aira ta pa honra tur su debenan y marcha na Victoria, paso pa paso. Durante e ultimo aña Tiara a sufri hopi. Primordialmente pa e motibo di e retrasonan di e repatriacion di divisa for di Venezuela pa Tiara Air na Aruba. Pa e prome mitar di 2014 Tiara Air tin planea pa bula mas rutanan fuera di Venezuela cual ta inclui otro islanan den Caribe, Colombia y mas destinonan na Merca. Segun Alejandro Muyale Pa varios pais incluyendo Aruba, Venezuela ta un Mercado turistico hopi interesante. Sr. Alejandro Muyale a splica cu a haya un pago mitar di November cual tabata e ultimo pago tambe cu nan a haya. Ta spera un otro pago tambe e aña aki pero no por bisa cu exactitud e fecha pero lo ta na comienzo di e aña aki. Ta deseo di e compania pa ricibi e pago aki cual ta calculando riba esey. E proposicion di gasoline a bin e prome siman di December. Venezuela tin e razonnan pakico nan ta bisa cu nan no ta pagando, ta cu nan ta bezig ta re-organiza nan mes pa haya e fondonan pa cuminsa mandanan pa cada pais. E detayenan pues motibonan cu nan no ta pagando ta un punto sensible cual sr. Muyale mes no tin mucho potencial pa duna declaracion riba esaki. Tin varios razon pero lo keda na cada pais pa Venezuela pa duna un contesta asina aki. Venezuela ta un pais hopi grandi, hopi rico cu hopi habitante. Pa varios pais incluyendo Aruba, Venezuela ta un Mercado turistico hopi interesante. Es mas, Aruba su totalidad di Mercado ta turismo di Venezuela, cu ta consisti di 25%. Tiara Air kier a gradici un y tur pa nan comprension y pasenshi den e temponan dificil aki y ta desea e pueblo di Aruba en general un tremendo 2014.

Ronney Dotel, nos editor di Canal 22, bendicioná cu un baby girl: Allysha! Pabien!



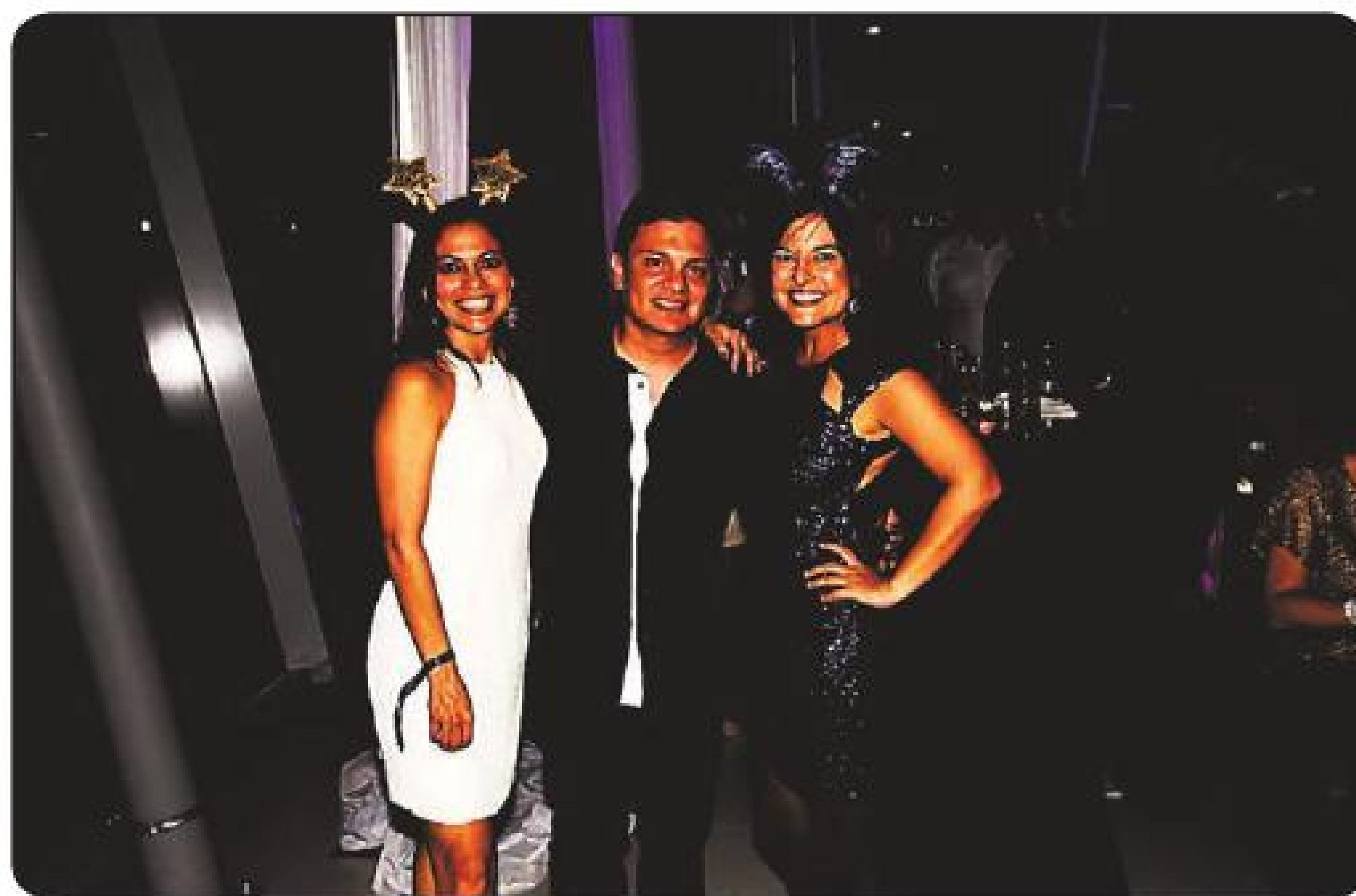
Nos di Empresas Croes a ricibi e grato noticia cu nos editor di Canal 22 Ronney y Katherine Dotel a ser bendiciona e aña nobo 2014, cu un dushi baby, Allysha! Empresas Croes ta felicita Ronney, Katherine y Allison cu e bunita regalo aki y cu papa Dios bendiciona e hogar aki! Ki mihor manera di ricibi aña nobo cu e bendicion di mas grandi cu ta nos dushi prinses Allysha! Bon bini prinsesje. Dios bendicionabo awe, mañan y semper!

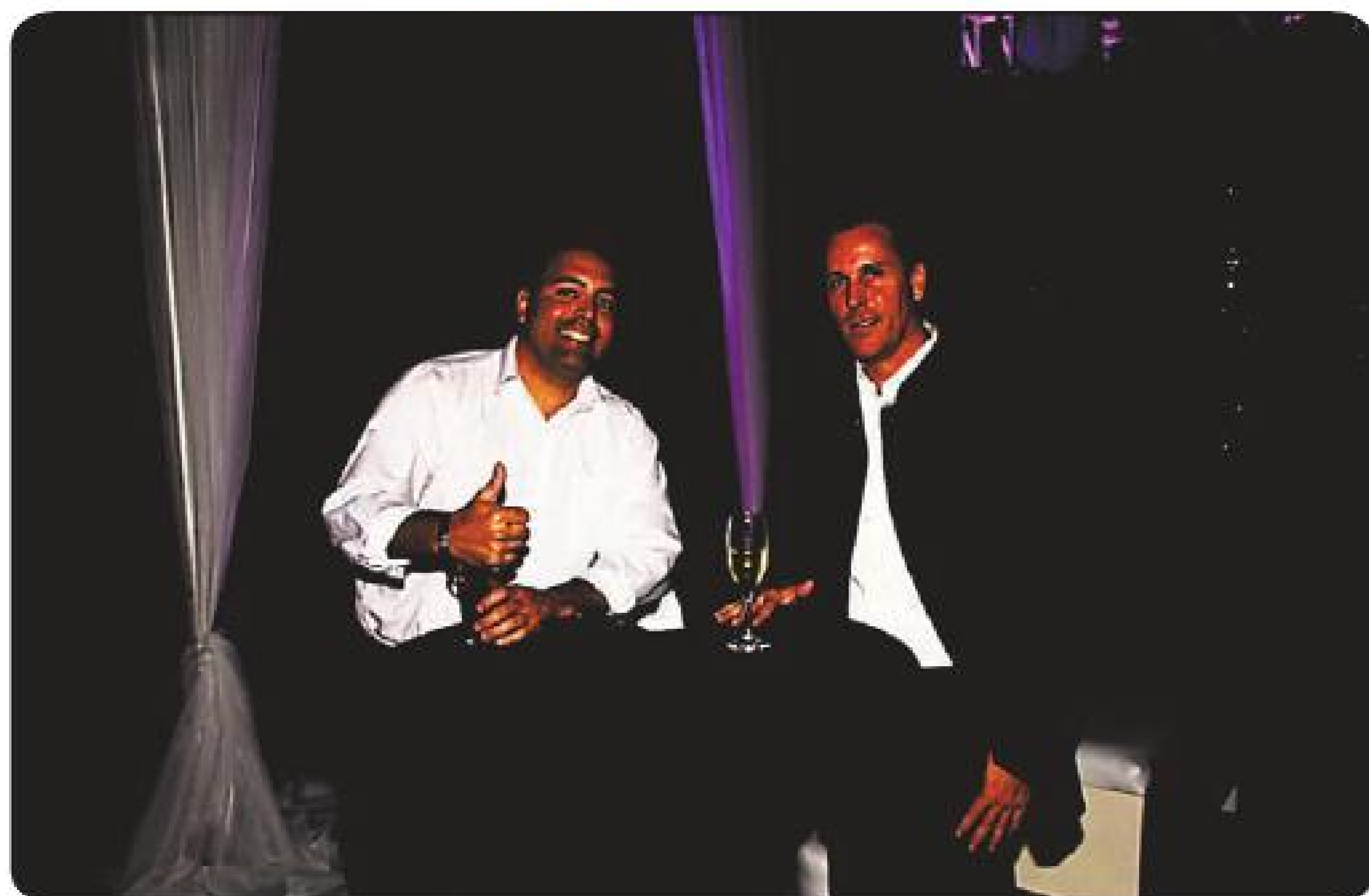


Mysteria New Years Celebration















Exitoso competencia di bodyboard “Dos Playa SHOWDOWN 2013”

E Dos Playa SHOWDOWN organiza pa Aruba Bodyboard Association cual tabata e ultimo competencia di aña 2013 a bira un extio rotundo. E categorianan di Bodyboard y Surf den cual a ser competi den dje tabata fuerte y cu hopi participante. Aruba Bodyboard Association dicidi di dedica e competencia na memoria di nan fellow waverider Devin Tromp (Q.E.P.D) cu tabata un gran amante di Dos Playa. Riba e prome dia esta olanan entre 6-8 pia grandi a yama e bodyboardersnan bon bini . Dos Playa showdown tawata e ultimo competencia valido pa e ranking Nacional 2013. Standoutsnan di e prome dia tanto surfers y bodyboarders tabata Randolf Kock, Xenon Lacle , Kenny Kock , Omar Kuiperi , Jayfrem Croes , Lenn Hernandez , Rene Rudel , Kaman Hui , Jean Piere Bislip , Marco Muscariello , Anthony Wever , Wesley Martinez e.o . E segundo dia di campeonato a lanta cu ola grandi entre 8-10 pia cu hopi coriente, e condicion di lama tabata poco dificil dor di e coriente fuerte y e ola halto pero asina mes competidornan experiencia a sa di duna un tremendo show cu maniobranan expectacular den aire y tambe pipe nan grandi. Mirando e condicionnan hopi dificil y peligroso a dicidi di reschedule e categorianan Junior Bodyboard, Womens Surf y Bodyboard pa e diaranson 18 december. Categorianan Open Men Bodyboard , Dropknee y Men Surf si a kaba den e olanan grandi e diadomingo mes, un berdadero show pa recorda. ABA kier a gradici e crew y directiva cu a haci un tremendo esfuerzo pa realisa e campeonato aki , ABA tambe kier a gradici tur e sponsorsnan cu a hasi e evento.

Resultado final di e Dos Playa SHOWDOWN

Juniors 1. Mourit v. Dinter 2. Naygell Kelly 3. Jayfrem Croes 4. Syd Profet

Womens Bodyboard 1. Kaman Hui 2. Ebrina Curet 3. Monica Harms

Dropknee Bodyboard 1. Jeremy Loefstok 2. Eldrick Pontilius 3. Roduard Ferrier 4. Jayfrem Croes

Surf Open Mens 1. Wesley Martinez 2. Xenon Lacle 3. Jean Piere Bislip 4. Etienne Rudel

Womens Surf 1. Tiziana La Torre 2. Savannah Hasham 3. Quiana Cronie

Open Mens Bodyboard 1. Romar Arendsz 2. Jeremy Loefstok 3.Chaim Alvares 4. Kenny Kock

Comision di Subsidio cu financiamento di Fundacion Lotto pa Deporte ta subsidia e competencia di Dos Playa Showdown organiza pa ABA.

Comision di Subsidio tin e tarea pa cumpli cu tur federacion cu ta traha den forma corecto y esaki ta loke e directiva di Aruba Bodyboard Association ta bin ta haci pa algun aña caba unda a engrandese e deporte di bodyboard y surf bao di nos hobennan.

E plannan y e retonan di Aruba Bodyboard Association pa cu e aña 2014 ta grandi caminda mas competencia lo ser organisa tanto local como internacional.









New Years Eve Party na House of Music















www.awe24.com

Pareha turista a bolter cu quadracer despues di a dal tras di un auto na Savaneta banda di Club Arias

Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente cu quadracer banda di Club Arias na Savaneta, Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya abin compronde cu aki ta trata di un quadracer cu lo a dal tras di e auto su dilanti y a bolter. Ta asina cu un auto a bay para diripiente y e auto su tras a haye ta brake di golpi y e quadracer a bin dal su tras. E victimanan ta trata aki di un pareha turista cu a resulta levemente herida cu varios golpi y rasca na nan curpa. Na yegada di ambulance nan a atende e victimanan.

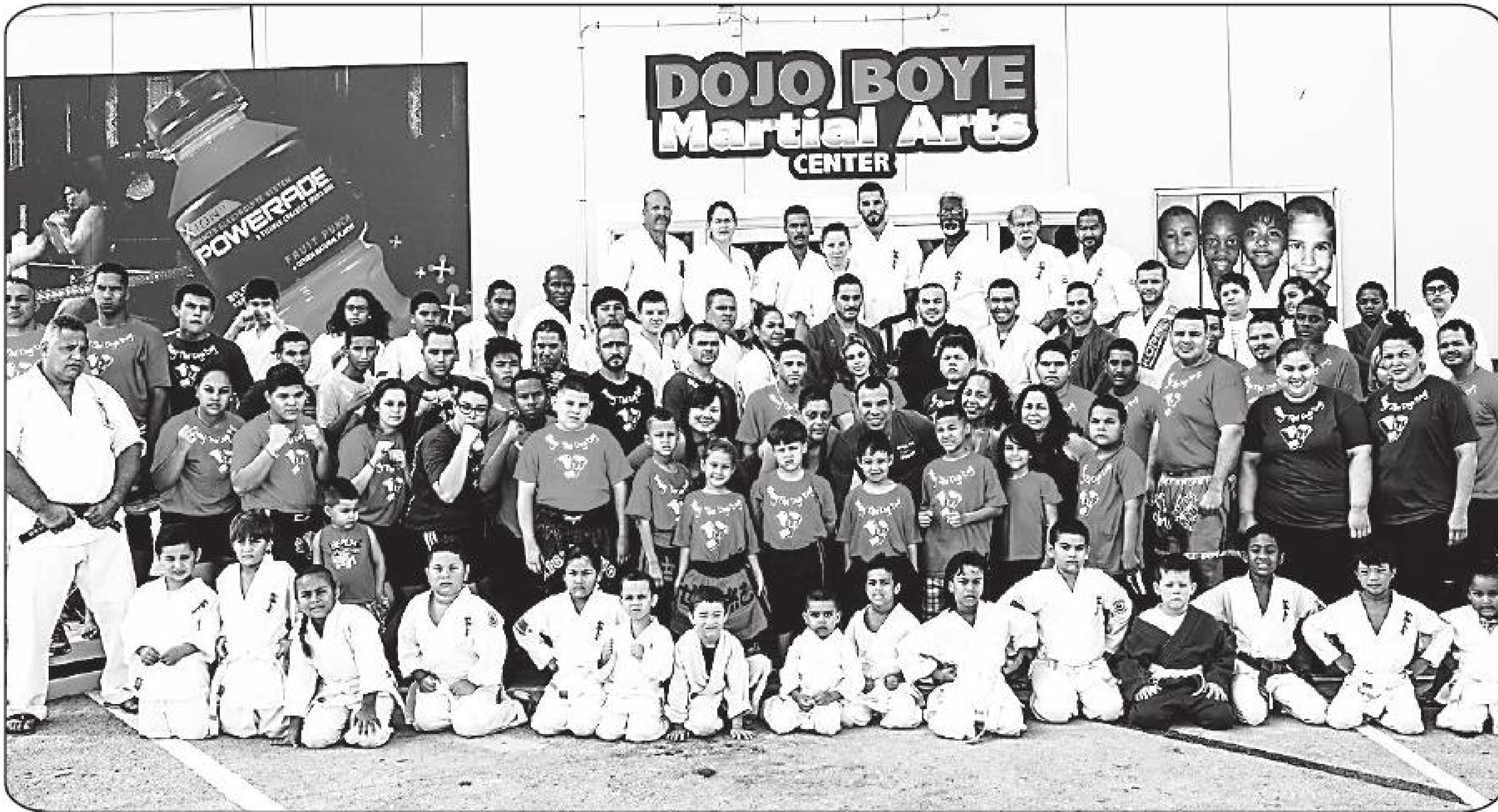








Les nan ta cuminsa bek na Dojo Boye Martial Arts Center



Dialuna lesnan ta cuminsa bek na dojo boye martial arts center na Seroe Blanco

Nos ta cuminsa cu Dance Training Zumba pa mucha for 6-14 aña pa asina tur muchanan ta den bon condicion e training aki ta consisti di condicion fisico pa mucha asina ta mayornan bin inscribi bo yiu pa asina e tambe por keda den condicion y sin laga afor e Zumba pa nos adultonan y sin laga afor e training nan di self defense pa nos hende muhernan cual awendia e sei ta algo hopi importante pa bo por defende bo mes dia nan pa inscribi pa lesnan di self defense ta dialuna te cu diabierna for di 6'or na dojo boye martial arts center na Seroe Blanco bin probecha di e special cu tin ariba e incripcion

Les nan di karate y Muay Thai pa mucha y adulto tambe ta cuminsa bek dialuna nos ta concentra hopi ariba nos muchanan specialmente ariba disciplina , concentracion,confianza den nan mes y hopi mas

E luna di Januari lo tin un special ariba e inschrijving asina ta bin probecha y baha peso pa carnaval.

Diadomingo 5 di Januari 2014, cu ta Fiesta di Epifania (3 rey), lo tuma luga 10'or di mainta un misa special pa mucha na parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta. E misa aki lo tin un atencion special y animacion pa mucha. Pastoor Andres ta invita tur mucha di tur edad pa e misa aki.



E misa di mucha lo sigui den transcurso di aña riba tur prome diadomingo di luna pa 10'or di mainta na misa di Savaneta.

New Years Eve Masquerade Ball na Confession















Diadomingo 12 di Januari:

THRILL WALKERS su PROME ACTIVIDAD GRANDI pa 2014

United 5.5K Walk & Run ta sali 5:30p.m. for di Sport Boys na Angochi

E temporada di fin di aña ocupa cu celebracion y hopi comemento a keda'tras. Aña 2014 a habri cu hopi reto pa nos atleta y deportistanan. Thrill Walkers S.V. den su afan pa sigui contribui na un Aruba den movecion y mas saludabel ta organiza su prome gran actividad pa aña 2014. E evento aki ta uno cu Team Thrill Walkers a bin ta organiza pa 5 aña caba y ta asina popular y ta conta cu un participacion masha grandi mes di persona interesa y comprometi pa cuminsa move, ehercita y traha riba mehoracion di nan condicion y salud.

E "5th United 5.5K Walk & Run" ta tuma lugar diadomingo dia 12 di januari 2014 y ta sali exactamente pa 5:30p.m. for di e caminda dilanti di Club di Sport Boys na Angochi.

Ya for di 4:00p.m. por cuminsa registra participacion of cumpra ticket ainda pa bo participa.

Ruta di United 5.5K Walk & Run:

Salida ta for di e caminda dilanti di Club di Sport Boys na Angochi bin abao na e caminda-T Angochi 8C, ta bira na man robez bay direccion zuid. Aki ta yega otro caminda-T di Sombre 20B y ta bira na man drechi bin abou riba e caminda y ta sigui te na e cruzada di caminda di Kas Ariba 43, na altura di e dam di Kas Ariba. Despues ta bira na man drechi sigui direccion noord riba caminda di Ser'i Compa pa Kadushi Largo. Ta yega e cruzada di caminda di Kadushi Largo y ta bira na man drechi subi e caminda di Kadushi Largo sigui bay ariba full pasa den Angochi y yega na otro cruzada di Sabanilla Abao cu Angochi. Na Angochi 28 ta bira na man drechi un biaha mas y ta keda riba e caminda di Coba Lodo bin zuid te na e caminda-T di Coba Lodo 18 (Felis Ras). Despues ta bira na man drechi y bin abao riba e caminda di Sombre te bolbe yega e caminda-T Sombre 20B, aki ta bira bek na man drechi y bin direccion noord pa finalisa mes caminda cu a cuminsa dilanti di Club di Sport Boys.

Riba ruta lo tin 'waterpost' pa asisti tur participante, como tambe na final ta ricibi awa, fruta y hopi premio interesante manera tur aña, danki na nos patrosinadornan. E aña aki tambe Thrill Walkers S.V. tin premio pa e prome 3 coredonan y e prome 3 canadonan masculino y femenino cu cruza e linea final.

Participacion ta solamente 5 florin pa persona y e prome actividad aki di careda y caminata pa aña 2014 sigur ta un bon momento pa cuminsa fija metanan pa cumpli cu nan durante aña. Esaki ta Thrill Walkers S.V. su prome gran actividad pa aña 2014, cu sigur un biaha mas ta bira otro aña grandi pa e organizacion cu tin como meta pa promove movecion: "Move pa Salud" . Durante aña tin plannan grandi pa sigui cumpli cun'e pa loke ta actividad di movecion.

Thrill Walkers ta haci uso di e oportunidad pa invita henter Pueblo di Aruba, su miembronan, deportista y atletanan pa bin participa grandemente diadomingo atardi na Angochi na e "United 5.5K Walk & Run".

Na comienzo di e aña nobo Thrill Walkers S.V. ta desea tur miembro, deportista, atletanan y Aruba en general un aña productivo y positivo. Cu tur meta y deseo keda realisa pa hunto nos yega na un Aruba Salud pa un y tur.









Lee Production "Great Castby" New Years Party















Ponton Party New Years Celebration 2014















Guardian Group Fatum ta entrega basket na su clientenan

Specialmente pa e temporada di fiesta, Guardian Group Fatum a regala un basket y sunshade na e clientenan ganador kendenan a cumpli rapido cu e exigencianan di ley. Mirando e cambio di ley aki Guardian Group Fatum a inicia cu'n promocion specialmente pa su clientenan cu a entrega nan documentonan na oficina.



E promocion cu Guardian Group a inicia a resulta hopi exitoso ya cu e cliente nan ta haya mas gana di cumpli cu esaki y haya e posibilidad pa gana premio.

E biaha'ki e clientenan cu a cumpli na tempo a participa y a gana un basket. Recientemente e ganadornan a pasa reclama nan basket, riba e potret por mira algun di e ganadornan, Glenda Pietersz Malusca Schmidt, Chavier E. Martina, hunto cu Sra. Madel Jacopucci di Guardian Group Fatum.

Otro di e ganadornan ta Jean K. Joseph, Milton Henriquez, Lynell Bernadina, Ogenio Toppenberg, Michael York, Guido Alexander Rossetti Bracho y Athur Thomas Hinkel

Ley ta prescribi cu tur cliente di un compania di seguro mester mustra nan identidad valido prome cu e empleado por duna e cliente servicio. E compania mester tin entre otro prueba di identidad valido y prueba di adres corecto di tur cliente den file.

No preocupa si abo tambe ta cliente di Guardian GroupFatum y ainda bo no a haya oportunidad pa entrega bo documentonan. Guardian Group Fatum ta sigui cu e proyecto di promocion na unda nan lo keda saca ganadornan cu ta hasi esfuerzo pa entrega nan documento nan personalmente pa completa nan file debidamente conforme e ley di labamento di placa y financiamento di terorismo.

Sorteo di dia : 3 Januari

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	3585	6186	**2163**	1083	2115
	0480	4432		8008	
	4483	3829		2014	

Lotto	**01-04-15-17-22**
Mini Mega	**08-13-14-16**
Mega Ball	**12**
Zodiac	**8222 Virgo**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

New Years Eve Party na Renaissance Convention Center















Honey Pot Live na Chaos Cafe















" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. " Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the unexpected death of:

Juanita de Leon Hibas



Date and time of the Funeral will be announced later

Condolence address: **the Olive Tree Funeral Home - Cumana**

Saturday, January 4th, 2014
from 7 to 9 pm

"Like a bird
Singing in the rain,
Let grateful memories
Survive in time of sorrow."

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the passing away of my beloved husband our father, uncle and friend:

Ruben Antonio Gario

Better known as: "Ben"

Date and place of the funeral will be announce later





Cu honda pena

The Champs Tennis Cub

ta anuncia fayecimento di

Sra. Lina Henriquez Boekhoudt

Mihor conoci como "Nana"

Na bida suegra/mama di nos miembro/amiga Rigoberto y Esther Tromp

Cu sra. Nana sosega na paz

Salida Non-USA na Aeropuerto Reina Beatrix Mester Mas Espacio?

Skirbi pa Clyde Harms

Diabierna 20 di December 2 or di atardi mi señora y ami a yega Aeropuerto Internacional Reina Beatrixpa nos check in riba vuelo AG-105 di Aruba Airlines cu ta programa pa sali pa Maracaibo tres ora despues. Nos no por a kere loke nos a mira ora nos a drenta e sala di check-in. Hende di muraya pa muraya!Binticuater posicion di bali cu trahadonan di diferente aerolinea tratando di mantene calmo den un situacion caotico. Pasaheronan, especialmente Venezolano, cu garoshi yen di maleta para den fila caba of buscando caminda nan rij ta cuminsa. Pa mi mala suerte, riba e monitornan cu ta "supposed" di indica e number di e bali pa cada vuelo no tabata mustra nada pa AG-105. Tabatin un monitor riba e balinan cu tabata mustra nos vuelo, pero ora mi a acerca e persona para ey dilanti, el a bisa mi cu e tey pa un otro vuelo. Despues di puntra rond un poco mas, nos a bin haya e rij cu nos tabata busca. Awor pa yega caminda e rij ta cuminsa! Nos tambe tabatin maletanan yen di cos cu a bira scars na Maracaibo y pesey tabata masha dificil pa nabega e garoshi pisa caminda tin asina tanto otro hende cu tambe ta trata di move nan garoshi den tur direccion. Cu pasenshi y pidiendo despensa na cada stap, por fin nos a logra haya e cuminsamento di e rij, pero te pafo di e edificio!

Hopi cansa nos a tuma nos lugar den rij bou di e solo cayente di traimerdia. Dankidios tabatin un brisa fresco cu tabata duna basta alivio. Pa caweteria mi a bay mira e forma di nos rij. Manera un colebra e rij tabata bira zuid, direccion pa e bali asina cu e drenta e edificio. Despues e tabata bira panort atrobe te na e porta principal, di eynan direccion pariba pa algun meter y por fin pazuid atrobe pa e bali. Entre tanto, diferente vuelo a keda cla pero pasaheronan di otro vuelonan tabata tuma nan luga y e caos tabata sigui mescos. Despues di dos ora nos tambe por a pasa pa inmigracion.

Mi ta hopi contento cu turismo di Aruba ta asina bon y tur indicacion ta cu e bon trabou cu ATA ta haciendo lo resulta den un crecemento di turismo di America Latina. Cu drechamento di economia di Europa, di e parti ey dimundo tambe lo bin mas turista cu lo mester pasa den e mes edificio aki ora nan bay bek nan pais. Ta mucho tempran pa cuminsa haci e edificio aki mas grandi?

clydeharms@yahoo.com

14:30	Santo Domingo	N3 302		Departed
16:30	Caracas	QL 1961	09 - 10	
16:30	Las Piedras	3P 207	11 - 12	
16:35	Curaçao	7I 408	23 - 24	
16:45	Caracas	VNE1503	19 - 20	
17:00	Valencia	AG 111		
17:00	Maracaibo	AG 102		
17:15	Caracas	3P 263	11 - 12	
17:40	Caracas	9V 1211	21 - 22	
17:50	Amsterdam	OR 363	01 - 04	
18:25	Curaçao	7I 456	23 - 24	New tim
18:30	Fort Lauderdale	3P 801	09 - 10	
18:40	Amsterdam	KL 767	05 - 08	





Even in sorrow of our loss, we find serene solace in gratitude that for five score years and more she has enriched others'and our lives.
her teachings will continue to guide us.
her spririt will remain to comfort us,
she will be constantly on our minds

EDNA MAY WILSON-EUSON



born : 06 July 1912 St Eustatius
died : 01 January 2014 Aruba
affectionately called "moe"; "miss Edna" ; " nana" ; "tantan" ; "farmur"
widow of Pedrito Wilson "tenny"

Sincere apologies to those inadvertently not mentioned monday 06 january 2014 funeral services will be held at the christ church Methodist Church in San Nicolas , aruba. viewing will commence at 14:00 hrs (2 pm) and services at 15:00 hrs (3 pm) burial will take place after at the catholic cemetery in San Nicolas
sunday 05 january 2014 from 18:00hrs (6 pm) to 20:00 hrs (8 pm) at the Olive Tree Funeral home in San Nicolas there will be opportunity to offer condolences. Unfortunately we are not able to recieve condolences at home.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atenshon y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima



Aniceta Dijkhoff-Quant

Gradicimento ta bay especialmente na tur esunnan cu tabata presente na e momentonan dificil, esnan cu a manda flor, telegram, mensahe y yamadanan.
Tambe nos kier a gradici personal di Hospital Dr. Horacio Oduber, Dept di ICU y personal di Aurora Funeral.
Alavez nos ta invita pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar dialuna 6 y diaranzon 8 di Januari 2014 pa 7'or di anochi na Misa Cristo Rey na Brazil
Danki for di profundo di nos curazon.

Soeur Maria Faustina

Pidi pa NOS

Oracion pa tur 3'or di Atardi



O Hesus, Bo a muri, pero e Fuente di e bida a brota pa tur alma y asina Bo a habri un oceano di Misericordia pa henter nos mundo. Hesus Misericordioso, Amante di tur alma nos ta implora Bo pa e agonia di Bo Sagrado Curazon y pa e dolornan di Bo inmaculada Mama, purifica cu Bo Sanger Precioso Pecadornan di henter mundo cu awor aki ta den nan agonia, tambe tur esnan cu a fayece y tur cu lo fayece awe.

Curazon agonizante di Hesus tene misericordia cu tur nos rumanan cu a bay laga nos awe y laganan tur drenta e bida eterno. Doloroso y Inmaculada Curazon di Maria, pidi p'e afligidornan. Sanger y awa cu a brota for di Sagrado Curazon di Hesus como un fuente di misericordia y amor pa nos, nos ta confia den Bo, tene misericordia cu nos y cu henter mundo

Nos bon Hesus, sea pa nos no un Huez, sino un SALBADOR.

Aquiles Vis, ex-keeper di Estrella SV a bay laga nos!

Topmanager di Casino Holiday Inn Corsou!

A drenta e noticia tristo cu un ex - hungador di Estrella SV, ex - keeper di Estrella a fayece na Corsou. Aquiles a yega di hunga como keeper pa varios aña pa team di Estrella SV di Santa Cruz. Esaki tabata den tempo bon di SV Estrella. Debi cu hopi hende conoce Aquiles como hungador di Estrella den Santa Cruz den Papillon, veld di Estrella. Nan tabata yame: "awa duro". Bo mes sa: semper tin algo pa ter e Bonerianonan! E tabata di Bonaire. Aquiles ta conoci den mundo di deporte como futbolista na Bonaire, Corsou y Aruba. Aquiles tabata campeon di biljart na Corsou y a representa Corsou hopi biaha na Aruba. Tambe como trahador di casino, e tabata topmanager di Casino Holiday Inn Beach na Corsou. E ta conoci pa hopi Arubiano.

Salmo 31:
Bo ta mi baranca, mi forti, pasobra Bo ta Fiel na Bo nomber lo Bo Guiami y ponemi sosega.
Cu hopi dolor na nos kurason, pero konforme ku boluntad di Dios nos ta anunsia morto inespera di mi Esposo stima, nos Papi ehemplar y Opa hopi uniko, Ruman, Tio, Swa y gran Amigo stima :



Lionel Aquiles Vis

09 - 02 - 1948 † 28 - 12 - 2013
Mihor konosi komo Killi - eks Empleado di Antillian Casino/Holiday Inn y Eks keeper estelar di SV Estrellas Boneiru



Na nòmber di su:
Esposa: Mirna ''Mieltje'' Vis-Martijn
Yunan: Urvin, Vaneska y Michell Vis
Komo su propio yu: Eric Martijn y esposa Lina y yunan
Su uniko nieta stima: Aegea Alberto
Su rumannan: Lendrito Evertsz y famia
†Helena (Duchi) I Victor Copra-Vis i famia
Rudolf i Constancia Vis-Anthony i famia
Jan (Broertje) Vis
Elza Sint Jago-Vis i famia
†Elio Vis i Irene Vis-Lamp i famia
Bertus i Hedy Vis- Chin-A-Foeng i famia
Hendrik Vis
Maria Elena i Herbert Domacasse- Vis i famia
Hubert Vis i famia
Antoon i Rose-Mary Vis-Ogenia i famia
Lientje i Dudley Blanken-Vis i famia
Tur subrina i subrinonan.
Tur su prima i primonan na Bonaire, Aruba i Korsow:
Vis, Pourier, Nicolaas, Winklaar,
Marcus i de Clercq.
Tur cuña y swa (nan): Olga Robles de Medina i famia, Aida Martijn, Ligia Martis i famia, Adi Martijn, Lula Martijn i famia, Denny Martijn i famia i Eric Martijn i famia.
Bisiñanan: Fam. Benjamin, Fam. Camelia,
Fam. La Cruz y Fam. Pereira de Freitas
i tur demas bisiñanan.
Dokter di kas: Suzette Perez
Tur ihanan, komer, kompernan, bon amigunan di kas Robert ''Red'' Sille y demas amigunan na Aruba, Bonaire i Korsow, y grupo di Bilyart "Biesheuvel Friends".

Tur demas famianan: Vis, Martijn, Alberto, Statie, Copra, Anthony, Sint Jago, Lamp, Chin-A-Foeng, Domacassé, Ogenia, Blanken, Evertsz, Martines, Janga, Balentien, Boezem, Van der Wal, Kusmus, Cicilia, Mercera, Jansen, De Jongh, Elio Flores, Filomena Winklaar, Yolanda Solognier y famia na Aruba.

Ta risibi bishita di kondolensia **Djaweps 2 di yanuari 2014** na El Consolador (Charo) di **5.or pm -7.00 pm**. Akto di entiero lo tuma luga na Boneiru Djasabra 4 di yanuari 2014. Ta kuminsa risibi kondolensia na Misa La Birgen di Coromoto na Antriol - na unda E defunto ta reposa for di **12:00 - 03:00 pm.** Sigui pa un Santo Sacrificio di misa. Despues lo hiba nos defunto stima Killi Vis na su ultimo luga di sosiego na Santana Katoliko na Kralendijk.
Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of amigo(nan).

Even in sorrow of our loss, we find serene solace in gratitude that for five score years and more she has enriched others'and our lives.
her teachings will continue to guide us.
her spririt will remain to comfort us,
she will be constantly on our minds

EDNA MAY WILSON-EUSON



born : 06 July 1912 St Eustatius
died : 01 January 2014 Aruba
affectionately called "moe"; "miss Edna" ; " nana" ; "tantan" ; "farmur"
widow of Pedrito Wilson "tenny"

Sincere apologies to those inadvertently not mentioned monday 06 january 2014 funeral services will be held at the christ church Methodist Church in San Nicolas , aruba. viewing will commence at 14:00 hrs (2 pm) and services at 15:00 hrs (3 pm) burial will take place after at the catholic cemetery in San Nicolas
sunday 05 january 2014 from 18:00hrs (6 pm) to 20:00 hrs (8 pm) at the Olive Tree Funeral home in San Nicolas there will be opportunity to offer condolences. Unfortunately we are not able to recieve condolences at home.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atenshon y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima



Aniceta Dijkhoff-Quant

Gradicimento ta bay especialmente na tur esunnan cu tabata presente na e momentonan dificil, esnan cu a manda flor, telegram, mensahe y yamadanan.
Tambe nos kier a gradici personal di Hospital Dr. Horacio Oduber, Dept di ICU y personal di Aurora Funeral.
Alavez nos ta invita pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar dialuna 6 y diaranzon 8 di Januari 2014 pa 7'or di anochi na Misa Cristo Rey na Brazil
Danki for di profundo di nos curazon.

Soeur Maria Faustina

Pidi pa NOS

Oracion pa tur 3'or di Atardi



O Hesus, Bo a muri, pero e Fuente di e bida a brota pa tur alma y asina Bo a habri un oceano di Misericordia pa henter nos mundo. Hesus Misericordioso, Amante di tur alma nos ta implora Bo pa e agonia di Bo Sagrado Curazon y pa e dolornan di Bo inmaculada Mama, purifica cu Bo Sanger Precioso Pecadornan di henter mundo cu awor aki ta den nan agonia, tambe tur esnan cu a fayece y tur cu lo fayece awe.

Curazon agonizante di Hesus tene misericordia cu tur nos rumanan cu a bay laga nos awe y laganan tur drenta e bida eterno. Doloroso y Inmaculada Curazon di Maria, pidi p'e afligidornan. Sanger y awa cu a brota for di Sagrado Curazon di Hesus como un fuente di misericordia y amor pa nos, nos ta confia den Bo, tene misericordia cu nos y cu henter mundo

Nos bon Hesus, sea pa nos no un Huez, sino un SALBADOR.

Aquiles Vis, ex-keeper di Estrella SV a bay laga nos!

Topmanager di Casino Holiday Inn Corsou!

A drenta e noticia tristo cu un ex - hungador di Estrella SV, ex - keeper di Estrella a fayece na Corsou. Aquiles a yega di hunga como keeper pa varios aña pa team di Estrella SV di Santa Cruz. Esaki tabata den tempo bon di SV Estrella. Debi cu hopi hende conoce Aquiles como hungador di Estrella den Santa Cruz den Papillon, veld di Estrella. Nan tabata yame: "awa duro". Bo mes sa: semper tin algo pa ter e Bonerianonan! E tabata di Bonaire. Aquiles ta conoci den mundo di deporte como futbolista na Bonaire, Corsou y Aruba. Aquiles tabata campeon di biljart na Corsou y a representa Corsou hopi biaha na Aruba. Tambe como trahador di casino, e tabata topmanager di Casino Holiday Inn Beach na Corsou. E ta conoci pa hopi Arubiano.

Salmo 31:
Bo ta mi baranca, mi forti, pasobra Bo ta Fiel na Bo nomber lo Bo Guiami y ponemi sosega.
Cu hopi dolor na nos kurason, pero konforme ku boluntad di Dios nos ta anunsia morto inespera di mi Esposo stima, nos Papi ehemplar y Opa hopi uniko, Ruman, Tio, Swa y gran Amigo stima :



Lionel Aquiles Vis

09 - 02 - 1948 † 28 - 12 - 2013
Mihor konosi komo Killi - eks Empleado di Antillian Casino/Holiday Inn y Eks keeper estelar di SV Estrellas Boneiru



Na nòmber di su:
Esposa: Mirna "Mieleje" Vis-Martijn
Yunan: Urvin, Vaneska y Michell Vis
Komo su propio yu: Eric Martijn y esposa Lina y yunan
Su uniko nieta stima: Aegea Alberto
Su rumannan: Lendrito Evertsz y famia
†Helena (Duchi) I Victor Copra-Vis i famia
Rudolf i Constancia Vis-Anthony i famia
Jan (Broertje) Vis
Elza Sint Jago-Vis i famia
†Elio Vis i Irene Vis-Lamp i famia
Bertus i Hedy Vis- Chin-A-Foeng i famia
Hendrik Vis
Maria Elena i Herbert Domacasse- Vis i famia
Hubert Vis i famia
Antoon i Rose-Mary Vis-Ogenia i famia
Lientje i Dudley Blanken-Vis i famia
Tur subrina i subrinonan.
Tur su prima i primonan na Bonaire, Aruba i Korsow:
Vis, Pourier, Nicolaas, Winklaar,
Marcus i de Clercq.
Tur cuña y swa (nan): Olga Robles de Medina i famia, Aida Martijn, Ligia Martis i famia, Adi Martijn, Lula Martijn i famia, Denny Martijn i famia i Eric Martijn i famia.
Bisiñanan: Fam. Benjamin, Fam. Camelia,
Fam. La Cruz y Fam. Pereira de Freitas
i tur demas bisiñanan.
Dokter di kas: Suzette Perez
Tur ihanan, komer, kompernan, bon amigunan di kas Robert "Red" Sille y demas amigunan na Aruba, Bonaire i Korsow, y grupo di Bilyart "Biesheuvel Friends".

Tur demas famianan: Vis, Martijn, Alberto, Statie, Copra, Anthony, Sint Jago, Lamp, Chin-A-Foeng, Domacassé, Ogenia, Blanken, Evertsz, Martines, Janga, Balentien, Boezem, Van der Wal, Kusmus, Cicilia, Mercera, Jansen, De Jongh, Elio Flores, Filomena Winklaar, Yolanda Solognier y famia na Aruba.

Ta risibi bishita di kondolensia **Djaweps 2 di yanuari 2014** na El Consolador (Charo) di **5.or pm -7.00 pm**. Akto di entiero lo tuma luga na Boneiru Djasabra 4 di yanuari 2014. Ta kuminsa risibi kondolensia na Misa La Birgen di Coromoto na Antriol - na unda E defunto ta reposa for di **12:00 - 03:00 pm.** Sigui pa un Santo Sacrificio di misa. Despues lo hiba nos defunto stima Killi Vis na su ultimo luga di sosiego na Santana Katoliko na Kralendijk.
Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of amigo(nan).

Celebration Party a La Viera







